

Електронний Бюлетень: no.1/2016

Електронний Бюлетень публікується Спільним Технічним Секретаріатом Спільної Операційної Програми Румунія – Україна – Республіка Молдова 2007 – 2013, програма фінансується Європейським Союзом через Інструмент Європейського Сусідства та Партнерства

- **Короткий огляд Спільної Операційної Програми Румунія-Україна-Республіка Молдова 2007-2013**
- **Що отримали партнери з проекту внаслідок реалізації проектів?**
- **Вплив Програми на культурне та освітнє життя на прийнятній території**
- **Затвердження СОП РУ – УКР 2014-2020 та СОП РУ – МД 2014-2020**
- **Знання та експертиза в Європейських програмах (KEEP) – надихаюче джерело інформації щодо проектів та партнерів Територіальної Співпраці**

КОРОТКИЙ ОГЛЯД СПІЛЬНОЇ ОПЕРАЦІЙНОЇ ПРОГРАМИ - РУМУНІЯ – УКРАЇНА – РЕСПУБЛІКА МОЛДОВА 2007 – 2013

Спільна Операційна Програма з Транскордонної Співпраці "Румунія - Україна - Республіка Молдова 2007-2013" в рамках Європейського Інструменту Сусідства та Партнерства забезпечує платформу для здійснення транскордонних заходів у контексті Європейської Політики Сусідства з метою запобігти появі нових розмежувальних ліній між ЄС і його сусідами та запропонувати країнам-партнерам можливість взяти участь в різних заходах ЄС шляхом підвищення співробітництва в сфері політики, безпеки, економіки та культури"- це перша фраза програмного документу для Румунії, України та Республіки Молдова.

Сьогодні, більш ніж через 7 років після його прийняття, ми хотіли б продемонструвати, як саме Програма допомогла людям та організаціям в прикордонній зоні у подоланні прикордонних бар'єрів, обмежень та інших факторів, які призвели до розподілу в прикордонних регіонах.

З 1500 проектних пропозицій, надісланих під час двох конкурсів було відібрано 140 проектів, що отримали фінансування для здійснення заходів в інтересах партнерів і населення в цільовому регіоні.

Відібрані проекти були реалізовані 491 партнером з усіх трьох країн-учасниць, які зосередили свою роботу на вдосконаленні економічної, соціальної та екологічної ситуації на території Програми, в контексті надійних і безпечних кордонів.

Наведені нижче досягнення належать 126 завершеним проектам на кінець 2015 року.

За результатами реалізації проектів для більш конкурентоспроможної прикордонної економіки, 266 МСП скористалися перевагами об'єктів господарювання, 44 партнерські відносини між університетами, науково-дослідними інститутами та бізнесом/місцевою владою було укладено, 563 людини закінчили навчальні курси, були створено 5 спільних інтегрованих туристичних продуктів.

В рамках проектів, що підтримують довгострокові рішення екологічних проблем у зв'язку з надзвичайними екологічними ситуаціями, 2 технології з обробки води та відходів були спільно реалізовані в прикордонній зоні, були розроблені 2 рішення для боротьби з ерозією ґрунту, 6 об'єднань були встановлені для вирішення загальних проблем з охорони навколишнього середовища та були



Програма фінансується Європейським Союзом



Румунія-Україна-Республіка Молдова
ПРОГРАМА ДЛЯ ТРАНСКОРДОННОЇ СПІВПРАЦІ

Думки, висловлені в цій публікації, не обов'язково відображають точку зору Європейської Комісії.

створені 2 мережі, що сприяють попередженню ризиків та раннього попередження та реагування у надзвичайних ситуаціях.

Більш тісний контакт між людьми та громадами, що проживають на прикордонних територіях, був продемонстрований та реалізований в рамках заходів з пріоритету «Людина до Людини», до яких було залучено 251 організацію з ініціативами співробітництва, було організовано 88 спільних культурних заходів/мереж, що сприяють поширенню регіональної ідентичності транскордонної співпраці, в тому числі інформаційно-пропагандистські кампанії із захисту навколишнього середовища, було організовано 31 інформаційну кампанію для громадян і курси з реабілітації для жертв торгівлі людьми, 248 обмінів та спільних заходів для молоді та 161 тренінг/нараду було розроблено для професійних діячів.

Чотирнадцять проектів все ще знаходяться на стадії реалізації та нові досягнення на рівні програми очікуються наприкінці 2016 року, коли всі проекти, що фінансуються в рамках Спільної Операційної Програми Румунія - Україна - Республіка Молдова 2007 - 2013 будуть реалізовані.

ЩО ОТРИМАЛИ ПАРТНЕРИ З ПРОЕКТУ ВНАСЛІДОК РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЕКТІВ?

“Підвищення безпеки життєдіяльності населення в долині річки Прут”, MIS ETC 751

Проект сприяє міжнародній співпраці між українськими, румунськими і молдавськими партнерами, надає підтримку в підготовці волонтерських тренінгів, навчаннях і перейнятті європейського досвіду щодо системи сповіщення населення у разі повеней та проведення робіт по відновленню захисної дамби.

Уся діяльність, здійснена у рамках проекту була спрямована на підвищення безпеки життєдіяльності населення в долині річки Прут за допомогою розробки ефективної системи транскордонного гідрологічного контролю, створення діючих інформативних центрів і волонтерських груп. Ми можемо помітити, що отримані результати наприкінці проекту створили сприятливий ґрунт для подальшої співпраці у сфері надзвичайних ситуацій в Румунії, Україні та Республіці Молдова і, як

наслідок того, місцеві жителі з районів Ботошани, Новоселиці та Фалешть знають про систему контролю потоку, волонтери для роботи у інформативних центрах пройшли навчання в обох місцях розташування, інформативний та гідрологічний спостережливий пост було засновано.

Дуже приємно бачити, як волонтери з усіх трьох країн, залучених у проект, довели свої вміння в межах щорічного Фестивалю Змагань з надзвичайних ситуацій.

Крім того, проект позитивно вплинув і став прикладом службам з Надзвичайних Ситуацій в Чернівецькій області, яка розвиває та покращує її організаційну структуру для ефективніших дій у разі повеней.

*Світлана Скрикуляк, менеджер проекту
Новоселицька районна рада, Україна*

“Еко-Карпати – розвиток еко-бізнесу в прикордонних Карпатах як спосіб поліпшення конкурентоспроможності економіки”, MIS ETC 1603

“Долаючи кордони: розвиток гірського туризму”, MIS ETC 786

Впродовж реалізації обох проектів ми зрозуміли, що найголовніше для успішної реалізації - це хороша співпраця, належна комунікація серед партнерів та ефективний підхід до мети проекту та його діяльності. Окрім речей, згаданих вище, потрібні компетентність та інші вміння.

Можна сказати, що завдяки обома проектам, ми отримали великий досвід у роботі в міжнародних командах, вивчили особливості роботи з Європейським законодавством, створили мережу професіоналів з Румунії, України і Республіки Молдови, допомогли людям з прикордонної зони поліпшити їх бізнес і знайти партнерів з інших країн. Таким чином, проекти вплинули на особистий, організаційний і регіональний розвиток.

Серед планів на майбутнє - продовження роботи, яку ми розпочали у проектах, розвиток нових транскордонних проектів та підтримка у розвитку туризму у регіоні.

Нам приємно освідомлювати, що обидва проекти були високо оцінені на Європейському рівні та виграли Головний Приз у категорії з туризму 2 роки поспіль, у змаганні на найкращі проекти в рамках транскордонної кооперації, які були організовані Конгресом Ініціатив Східної Європи.

Ольга Дмитрук, менеджер проекту,

Чернівецька міська громадська організація «Бізнес-центр», Україна



Програма фінансується Європейським Союзом



Румунія-Україна-Республіка Молдова
ПРОГРАМА ДЛЯ ТРАНСКОРДОННОЇ СПІВПРАЦІ

Думки, висловлені в цій публікації, не обов'язково відображають точку зору Європейської Комісії.

Проект, реалізований у партнерстві з Департаментом Екології та Туризму Чернівецької обласної державної адміністрації в Україні сприяв розвитку Служби Порятунку у м. Сучава і Державної Служби з Надзвичайних Ситуацій України в Чернівецькому регіоні, щоб поліпшити захисні умови для усіх туристів, відвідуючих обидва регіони.

Обладнання було придбано, інформаційні матеріали надруковані і поширені за допомогою туристичних інформаційних центрів у Сучаві та Чернівцях, крім того, у вересні 2015 року відбувся навчальний курс з управління туризмом та наданні першої допомоги. До курсу навчання було залучено 15 осіб зі Служби Порятунку міста Сучави і 15 осіб з Державної Служби з Надзвичайних Ситуацій України в Чернівецькому регіоні, а також волонтери, які працюють у подібних структурах.

Кращі умови для екотуризму на транскордонній території були створені, вважаючи, що велосипедні доріжки довжиною у 150 км. та 50 км для пішого туризму в Сучаві і велосипедні доріжки довжиною у 95 км і 25 км для пішого туризму були відзначені та урегульовані. Проект допоміг у розвитку життєздатної співпраці між двома установами і, як наслідок, партнери навчилися працювати разом та долати перешкоди, з якими вони стикались під час реалізації проекту.

На майбутній програмний період, Сучавська повітова рада та Чернівецька обласна державна адміністрація визначили загальні потреби, у зв'язку з чим, було створено спільне портфоліо проектів для відновлення доріг та туристичному розвитку.

Іоана Вербаль, менеджер проекту

Рада Сучавського Повіту, Сучава, Румунія

“Покращення реагування Мобільної аварійної служби для відновлення та уникнення надзвичайних та аварійних ситуацій (SMURD) шляхом створення спільної інтегрованої системи для ефективного моніторингу та зменшення наслідків аварій для населення прикордонної території Румунії, України та Республіки Молдова», MIS ETC 989

Ми говоримо про проект зі спасіння людського життя, сприяючи удосконаленню готовності до надзвичайних ситуацій та інтервенційних послуг, ефективного контролю та зменшення негативних наслідків на кордонах Румунії і Республіці Молдови.

Ймовірно, найголовніша характерна особливість цієї діяльності в тому, що інвестиції, які в основному, були сконцентровані на інфраструктурі життєвої безпеки, яка безпосередньо сконцентрована на спасінні життя, а не для прибутку. Проект є важливим кроком в цьому напрямку і забезпечує стійку платформу для транскордонної співпраці.

Проектна діяльність поставила перед собою складне завдання для транскордонної співпраці, розглянувши залучення важливих державних установ та служб з надзвичайних ситуацій та життєвої безпеки з усіх трьох країн, вважаючи, що завдання, поставлене в межах проекту потребує багато праці та повної віддачі від усіх, хто приймає участь в цьому. Стосовно

індивідуального впливу проекту, це залишається найважливішою характерною метою у реалізації діяльності, приймаючи до уваги, що кожен громадянин, який проживає на транскордонній території отримує користь від залучення до забезпечення захисту та медичної безпеки.

Через спільний підхід і важку працю уздовж періоду реалізації проекту, усі три партнери внесли пропозиції щодо необхідних кроків для поліпшення стосунків між усіма державними установами, які були залучені з Румунії, України і Республіки Молдови. Це було одним з найбільш впливових кроків для досягнення головної мети проекту, з яким усі партнери погоджуються беззаперечно. Вони змогли встановити загальні установи для втручання та методології, щоб встановити і планувати спільні дії та рятувальні місії.

Александра Мареш, експерт з реалізації

Міністерство Внутрішніх Справ – Головний інспектор з надзвичайних ситуацій, Румунія



Всі, хто проживає на прикордонних територіях розуміють, що сталий розвиток регіону Тулча - Одеса - Кагул може підтримуватися тільки за рахунок розвитку та інвестування в більш конкурентоспроможне, стабільне, здорове та різноманітне середовище, здатне генерувати безперервне економічне зростання та поліпшення якості життя громадян.

Протягом періоду реалізації проекту партнери намагалися якнайкраще виконати всі заходи, які йшли на користь громадян в прикордонній зоні шляхом залучення їх уваги до створення тристоронньої транскордонної мережі з привернення уваги людей до агро-аліментарних і місцевих традиційних продуктів.

Під час строку реалізації будь-якого проекту завжди є свої злети та падіння, пропонуючи сприятливий ґрунт для партнерів проекту з метою виявлення ряду вивчених уроків. "Це було викликом - працювати як одна команда, приймаючи до уваги відносно велику кількість партнерів (4), а також привести їх до єдиної думки/сенсу для прогресу проекту", такими є слова одного з представників партнера.

У кожній з трьох залучених до проекту країн економічні та адміністративні закони різні.

Саме це визначає одну з найважливіших характеристик нашого проекту: той факт, що

наші українські та молдавські партнери працювали важче, намагаючись застосувати в своїх країнах частину європейських стандартів для кожного з центрів свіжих фруктів і овочів, які були побудовані.

Що демонструє приналежність, яка охоплює період реалізації проекту, то це свідчення одного з партнерів проекту, який посилається на цей період як "один з найскладніших, але кращих періодів" в його житті, з великою кількістю завдань.

Бажання продовжувати просувати результати своєї діяльності та вкладати більше коштів у підвищення візуалізації їх діяльності - є бажання всіх партнерів проекту. Вони планують створити веб-сайт, аби привернути увагу нових зацікавлених сторін з прикордонного регіону. Крім того, однією з майбутніх ідей є створення зони-бренду, що буде тримати разом всю діяльність, пов'язану з просуванням і розповсюдженням місцевих і традиційних агропромислових аліментарних продуктів для громадян, які проживають у програмному регіоні.

Лючіка Костаке, керівник проекту

Асоціація Сталого Розвитку Дельти Дунаю, Тулча, Румунія

Створення сприятливого інвестиційного клімату в прикордонних регіонах України та Румунії і України (SMWM), MIS ETC 1106

Проект об'єднав сім партнерів з усіх країн, що беруть участь в Програмі, кожен з яких має позитивний досвід в галузі управління відходами. Вони вчилися один від одного та працювали разом для досягнення спільної мети.

Проект сприяв створенню механізму для забезпечення належного поводження з відходами та його інфраструктури, в той час як цінна практика була отримана в ході обміну досвідом між представниками органів місцевого управління Республіки Молдова та України, санітарних компаній з муніципалітетів Ясси та Тиргу Фрумос в Румунії.

"Одночасно з накопиченням досвідом також повинні бути сформовані деякі висновки. Слабкі можливості деяких партнерів під час процесу зберігання супровідної документації та складання звітів призвели до важливих затримок і помилок в консолідованій фінансовій звітності та аудиторських звітах. Той факт, що у нас було багато партнерів не тільки збільшило

транскордонний вплив, але й також призвело до розширення термінів подання звітів".

В ході реалізації проекту я усвідомив одну річ: "поки ми не досягнемо прогресу в області суспільної екологічної свідомості, зміни ставлення і створення адекватної поведінки громадян до природи, складно буде вирішувати санітарні проблеми в наших регіонах".

Більшість результатів є конкретними, відчутними і внесли великий вклад у покращення інфраструктури поводження з відходами та підвищення якості життя. За допомогою нашого проекту, були створені відповідні моделі управління відходами, які пропагуються в регіоні.

Як керівник проекту, я цілком усвідомлюю, що завдяки тільки одному, хоча й великому проекту, ми не можемо вирішити всі екологічні проблеми, з якими стикаються громадяни в наших регіонах. Таким чином, ми будемо продовжувати роботу, розпочату в рамках цього проекту шляхом забезпечення стійкості проекту, фінансування подальшого збору, відбору та



транспортуванню відходів з одного боку, і шляхом заохочення відповідної системи управління відходами, розробки нових проектів, залучення нових інвестицій для створення

адекватної інфраструктури в сільській місцевості, з іншого боку.

Віктор Кімпоес, керівник проекту
Районна Рада Фалешти, Республіка Молдова

Інформаційна система безпеки дорожнього руху, MIS ETC 1719

Ми зрозуміли, що нам треба безпосередньо залучити громадян в нашу діяльність і об'єднати разом владу і суспільство, ми досягли усіх цілей проекту, але найголовніше, ми зуміли дійти згоди відносно тривалої співпраці між суспільством, посередниками і владою, незважаючи на їх тип, стосунки або статус. Це було б справедливо зауважити, що гарний шлях до кращого управління і плідної співпраці - це винести для себе корисні знання: встановлення нереальних індикаторів, що мають бути досягнуті, "ставити питання і отримувати консультацію", реалістична оцінка тривалості проектного періоду виконання, зважаючи на увесь можливий ризик, планування заздалегідь державних закупівель, отримання команди управління і пристосування до спільного підходу до роботи, орієнтація виконання проектною діяльністю щодо розвитку та покращення, маючи на увазі, не тільки функціональне спілкування між партнерами.

Ми впевнені, що діяльність нашого проекту допоможе людям стати обізнанішими щодо виникнення нещасних випадків на дорогах, а також підштовхне нас до постійної боротьби щоб поліпшити цю ситуацію, спочатку на

місцевому рівні, а пізніше, навіть на регіональному і національному рівні.

Ми розвинули інструменти і моделі успішних практик, які ми продовжуватимемо здійснювати та сприяти їх покращенню у майбутньому. Хорошим прикладом є схвалення трьох стратегій на дорожньому русі і розвиток дорожньої інфраструктури.

Унгени - перше місто в Молдові, яке здійснило вивчення цього виду на дорожньому русі. Окрім того, деякі з рекомендацій, обумовлених в цьому дослідженні, вже були здійснені.

Рівень інформованості підвищуватиметься для усіх учасників дорожнього руху, не тільки до кінця реалізації проекту, але продовжується за допомогою установ з патрулювання безпечного руху в Унгенах.

З іншого боку, Чернівецька міська рада, яка є одним з партнерів, створила інший проект, під назвою «Безпечне місто», який продовжує втілювати діяльність, що була розпочата в рамках нашого проекту.

Вікторія Даріє, менеджер проекту
Будівля міської ради, Унгени, Республіка Молдова

"Crosslife-Skillsnet", MIS ETC 1963

Молодь - це майбутнє всіх народів, і ми повинні дбати про них, щоб мати гарне та благополучне майбутнє!

Проект "CrossLife- SkillNet" спрямований на поліпшення співпраці між молоддю в прикордонному регіоні шляхом проведення спільних заходів і дій в сфері розвитку життєвих навичок. Сучасна ситуація у відносинах між представниками молоді нашого суспільства вимагає розвитку незалежної, відповідальної та збалансованої поведінки, а також навчання їх особистому управлінню життєвими навичками для майбутнього.

Цілі проекту були досягнуті завдяки міжнародній конференції для молоді, одночасно організованим семінарам, тренінгам для молоді, а також створенню Транскордонного Центру Життєвих Навичок. Мовний бар'єр був подоланий, враховуючи добре знання англійської мови.

Всі чотири партнери працювали в команді задля безперешкодного здійснення заходів проекту,

створили хороші зв'язки та синергію в той час, як всі заходи були своєчасно проведені.

Реалізація транскордонного проекту пропонує рамки для розвитку навичок в роботі з великою багатонаціональною командою, прийнявши багато нових навичок від більш досвідчених колег. У нашій країні, "культура" таких проектів тільки починає розвиватися, тому з кожним новим проектом ми дізнаємося все більше і більше про управління проектами та ресурсами, звітність, комунікації і т.д.

Ідеї нових проектів розробляються з встановленими раніше партнерствами та ми плануємо представити деякі ідеї проектів в рамках інших програм транскордонного співробітництва, особливо в сфері роботи з молоддю (волонтерство, шкідливі звички, культурний обмін і т.д.).

Валентин Строя, координатор проекту
Молодіжна Громадська Асоціація "Нове Європейське Покоління", Одеса, Україна



Програма фінансується Європейським Союзом



Румунія-Україна-Республіка Молдова
ПРОГРАМА ДЛЯ ТРАНСКОРДОННОЇ СПІВПРАЦІ

Думки, висловлені в цій публікації, не обов'язково відображають точку зору Європейської Комісії.

Однією з цілей проекту було налагодження партнерських зв'язків між бізнесменами(представниками малих та середніх підприємств) у прикордонному регіоні: Одесі, Кишиневі та Ясах. Ми вважаємо необхідним ознайомити представників бізнесу з можливостями такого партнерства, ведення бізнесу на прикордонному регіоні (законодавство, податки, особливості менталітету, розвиток регіональних відділів, міжкультурні відмінності бізнесу) з метою знайти потенційних партнерів і розширити бізнес в цьому регіоні.

Завдяки плідній співпраці з нашими партнерами ми організували тематичні тренінги для учасників з Румунії, України і Республіки Молдови, а також був створений центр підтримки бізнесу. Ми намагались залучити представників різних сфер : харчової промисловості, екології, туризму, виноробництва, енергозбереження та ін.

Наша проектна команда була створена з працівників бізнес центру, взявши до уваги доречний досвід працівників в галузі освіти . Кураторами проекту – ректор Одеського Національного Економічного Університету та представник департаменту іноземних мов. З часу процесу узгодження проекту до кінця

періоду його реалізації наша проектна команда збільшується, зважаючи на те, що за цей час відбулось декілька весіль, були народжені діточки, тому ми маємо право запевнити, що проект приніс двійні плоди.

Також ми повинні зазначити, що в основі написання цього проекту було покладено вирішення важливих та актуальних проблем прикордонного регіону.

Отже, пропозиції щодо вирішення мають бути реальними, досяжними і внести значний внесок, а для цього необхідно бути обізнаним щодо специфікації регіону, зрозуміти тенденції та напрямки його розвитку, передбачити можливі зміни, які будуть мати значний вплив на прикордонну територію з обох боків.

Ми отримали безцінний досвід, та знайшли не тільки партнерів, але і гарних надійних друзів, з якими підтримуємо добрі стосунки і сьогодні. Отримані нами знання у проектах ми будемо намагатись застосувати у створенні нових проектів для користі транскордонної території.

Тетяна Гамма, менеджер з логістики

Ірина Допіра, технічний менеджер

Центр бізнес-освіти Одеського Національного Економічного Університету, Одеса, Україна

ВПЛИВ ПРОГРАМИ НА КУЛЬТУРНЕ ТА ОСВІТНЄ ЖИТТЯ НА ПРИЙНЯТНІЙ ТЕРИТОРІЇ

Зберегти минуле, аби створити майбутнє, MIS ETC 2317

Проект сприяв створенню та розвитку спільного культурного транскордонного співробітництва, активного міжкультурного діалогу та мережі зв'язку серед музеїв в містах Сучава, Чернівці та Бельці. В рамках проекту румунські, українські та молдавські куратори колекцій мали можливість працювати разом, обмінюватися та засвоювати нову інформацію, досвід і кращі практики, які згодом були використані в своїй області. Якість роботи кураторів колекцій та якість музейних послуг зазнали значного поліпшення, музейні фахівці вчилися як використовувати інноваційні системи роботи, нові методи і технології, специфічні для оцифрування, збереження та валоризації рухомих культурних цінностей. Тому куратори колекцій стали потужним людським ресурсом для музеїв, що беруть участь в проекті та цінним джерелом інформації для інших власників спадщини на програмній території, в першу чергу для людей, які відвідують культурні об'єкти.

В рамках проекту, 57 632 одиниць спадщини було оцифровано, 34 701 об'єктів спадщини, що належать до рухомої спадщини та знаходяться у 24 колекційних приміщеннях музеїв які беруть участь в проекті відстежувалися, та 12 000 каталогів для музейних колекцій - меблі, народні костюми, гончарні вироби, інтер'єр, текстиль - були опубліковані та поширені серед широкої громадськості.

Доступ до оцифрованої спадщини дозволив музеям-партнерам зберегти та капіталізувати музейну інформацію у довгостроковій перспективі, щоб поліпшити та полегшити роботу кураторів колекцій та зробити культурну спадщину доступною для більшої кількості людей, аби сприяти індустрії культури Європи та "нести культуру в будинки людей".

Нашому проекту вдалося зібрати музеї по обидва боки кордону, стимулювати діалог між музеями та широким загалом і, найголовніше, зміцнити людські відносини, тому як співробітництво перетворилося в цінні дружні стосунки.





Історична та етнографічна спадщина – частина сталого розвитку туризму на Буковині (HERITAGE), MIS ETC 829

Проект реалізовувався Чернівецьким Національним Університетом імені Юрія Федьковича у партнерстві з Сучавським університетом «Штефан чел Маре», який передбачає збереження історико-культурної спадщини та розвиток туристичної інфраструктури шляхом створення підґрунтя для ефективного спілкування між жителями прикордонних територій.

Музеї і культурні центри з Буковини, разом з вищими навчальними закладами, що мають програму навчання в сфері туризму були серед головної цільової аудиторії проекту, більш того, список остаточних бенефіціарів включає населення прикордонних областей, місцевих та іноземних туристів.

З метою розвитку інфраструктури історичного і етнографічного туризму Буковини, Інформаційно-Комунікативний Центр з розвитку Історичного і Етнографічного туризму в Чернівцях і Регіональне представництво Центру з Інформації та Комунікації з розвитку Історичного і Етнографічного туризму в м.Сучава були створені в рамках проекту і представлені громадськості. Також, музей етнографії та Стародавньої Історії був відчинений Чернівецьким Національним Університетом імені Юрія Федьковича і археологічна виставка була проведена у Сучавському університеті «Штефан чел Маре».

Маючи за мету розширити спектр туристичних послуг була створена електронна база даних об'єктів і маршрутів історичного та етнографічного туризму у Сучавському університеті «Штефан чел Маре».

Просування історичної і етнографічної спадщини Буковини було також досягнуте через створення веб-сторінки проекту www.heritage-ua-ro.org, міжнародний фольклор і фестиваль етнографії, ярмарок виробів майстрів-ремісників і етнографічний альбом, записаний в електронному форматі, ви зможете знайти на DVD, який був випущений в 10 000 копіях.

Усі ці дії виконувалися, щоб збільшити кількість туристів, які відвідують Буковину, збільшити рівень інформованості громадян України і Румунії так само, як і інших іноземних туристів щодо історичного і етнографічного потенціалу регіону.



Програма фінансується Європейським Союзом



Румунія-Україна-Республіка Молдова
ПРОГРАМА ДЛЯ ТРАНСКОРДОННОЇ СПІВРАЦІ

Думки, висловлені в цій публікації, не обов'язково відображають точку зору Європейської Комісії.

Проект був спрямований на стратегічну інтеграцію та консолідацію академічного навчання в транснаціональну мережу для галузі досліджень і розвитку хронічних захворювань в прикордонному регіоні.

Одним з найбільш актуальних результатів з великим впливом на життя людей, які живуть у прикордонній зоні є розвиток Першої Східно-Європейської Мережі Переваг з Наукових Досліджень та Розробок в області Хронічних Захворювань, законно заснованої міждисциплінарної міжнародної структури, яка матиме можливість реалізовувати міждисциплінарні та мульти-орієнтовані науково-дослідні проекти. Мережа об'єднає найбільш відповідні науково-дослідні інститути в галузі біомедицини та клінічній галузі, а також галузі виняткових одиниць первинної та громадської медицини в прикордонному регіоні.

Більше 30 наукових співробітників працювали безпосередньо в передових науково-дослідних проектах, 60 сімейних лікарів пройшли підготовку з управління науковими дослідженнями в початковій та громадській медицині.

Для 300 фахівців в області охорони здоров'я була представлена методика навчання при лікуванні хронічних захворювань.

Проект захоплює початок нового підходу в області наукових досліджень і сприяє розширенню мотивації дослідників на території Програми.

В майбутньому, CHRONEX-RD сприятиме поліпшенню медичного обслуговування і наукових досліджень шляхом інтеграції в медичну практику результатів кожного дослідження, що міцно з'єднує систему освіти та систему охорони здоров'я в усіх трьох країнах.



Розвиток транскордонного туризму шляхом популяризації Палацу Манук-Бея, Поховального комплексу Олени Кузи та Одеського муніципального музею приватних колекцій ім. О.В. Блещунова", MIS ETC 2173

Проект був одним з найбільш вагомих внесків у культурне життя в нашому регіоні за останній час. Більш ніж 120 осіб, у тому числі державні службовці, представники громадськості, представники культури і туризму, бібліотекарі були безпосередньо залучені до проектної діяльності. Ця діяльність досягла апогею у значній культурній події, з метою просування проекту, розгортання процесу роботи і, щоб привернути увагу громадськості до збереження і просування культурно-історичних цінностей.

Интерес до садиби Манук-Бея перевищив усі очікування. Отже, на святкуванні, що відбувалось 13 грудня, 2015 року - "Святий Андрій у Манук-Бея" маєток прийняв близько десяти тисяч відвідувачів. Впродовж події, відвідувачі мали можливість пізнати справжню історію маєтку через туристичний маршрут. Маршрут включав подорож через підземний тунель, галерею відновлених фото з архіву маєтка, кімнати коваля, справжнього льоху, а також можливості придбати тематичні сувеніри.

Одним з досягнень маєтку Манук-Бея ми вважаємо інтерес аматорських і професійних фотографів. Кожен візит до садиби- це спеціальний випадок для створення великого ряду фото, які збільшують захоплення і інтерес до цього цінного туристичного атракціону.

Реконструкція особняка Манук-Бея і повного комплексу музею, служитиме каталізатором для економічного, туристичного і культурного розвитку міста Хинчешти і беззаперечно увесь регіон. Палац буде перетворено на функціональний центр з можливістю проводити різні події, конференції, регіональні і міжнародні семінари, з житловими приміщеннями і розважальними заходами. Після завершення реставрації цієї стратегічної будівлі, відвідувачі зможуть милуватися красою за місцевим туристичним маршрутом.



Крім того, реконструкція поховального комплексу Олени Кузи, Васлуй, Румунія, надасть нове життя цьому місцю і збільшить привабливість цілого регіону, а за допомогою встановлення системи кондиціонування повітря Одеського муніципального музею приватних колекцій ім. О.В. Блещунова, Одеса, Україна має змогу зберегти музейні експонати та підтримувати сприятливі умови впродовж багатьох років.



Середньовічні прикраси: Хотин, Сорока, Сучава - MEJEKSS, MIS ETC 1098

В результаті реставрації фортеці Сорока в рамках цього проекту, кількість туристів в регіоні збільшилася на 80 відсотків. Крім того, доступ до фортеці Сорока та Хотинській фортеці був поліпшений, і, в результаті, вони стали новими популярними напрямками на європейському ринку культурного туризму.

З метою розповсюдження інформації про фортецю Сорока та інші важливі пам'ятки міста та району, як на національному, так і на міжнародному рівні, була складена «Програма культурних заходів для туристів». Ця програма буда представлена Агентством з туризму Республіки Молдова та поширена серед усіх установ, зацікавлених в туризмі.

Після реставрації, у фортеці Сорока, на регулярній основі проводяться різні культурні заходи місцевого та національного рівня, виставки, фестивалі, концерти і т.д.

Надалі планується встановити в баштах фортеці Сорока кілька виставкових залів, що відповідатимуть стандартам сучасного музеезнавства, та призначені для відновлення дуже важливого сегмента історії та цивілізації цієї частини Європи.

Ці та інші заходи дозволять підвищити привабливість фортеці та будуть стимулювати діалог між фортецею та відвідувачами. Новий вигляд фортеці, відремонтовані дороги, ландшафтні парки навколо фортеці, поліпшена якість туристичної інфраструктури та послуг, що надаються - все це являє собою досягнення першого етапу цього проекту. Проект реставрації фортеці Сорока вимагає подальших робіт, які приведуть до оптимізації наукової, культурної та освітньої діяльності.



Програма фінансується Європейським Союзом



Румунія-Україна-Республіка Молдова
ПРОГРАМА ДЛЯ ТРАНСКОРДОННОЇ СПІВРАЦІ

Думки, висловлені в цій публікації, не обов'язково відображають точку зору Європейської Комісії.

Цей проект успішно реалізовувався Одеським Національним Політехнічним Університетом разом з Одеською Обласною Організацією Інвалідів, Асоціацією Журналістів «Європейський вибір», також з партнерами з Румунії, університетом імені «Штефана чел Маре» та Студентською асоціацією університету м. Сучава - A.S.U.S.

За допомогою Європейського досвіду, освітні та туристичні напрямки можуть розвиватися з метою поліпшення соціально-економічної ситуації в Україні.

Одеський регіон – важливий туристичний, культурний та рекреаційний центр. Маючи такий потенціал в цих напрямках, ситуація може бути вдосконалена за допомогою обміну досвідом та ідеями, які виникають упродовж довгострокових міжкультурних відносин з країнами Європейського Союзу. «Створюючи і здійснюючи цей проект ми мали змогу досягти головних цілей: збільшення кількості студентів, студентів з обмеженими можливостями і молодіжних туристичних потоків, дослідження і впровадження європейського досвіду, створення сприятливого ґрунту для розвитку студентів, студентів з обмеженими можливостями і молодіжного рекреаційного туризму.»- зазначив Валерій Лебідь, менеджер проекту.

Кожен результат цього проекту має значний вплив на обидві країни - Україну і Румунію. Українська сторона отримує можливість збільшити кількість студентів, що потребують покращення здоров'я, створити сприятливі умови для одужання студентів з обмеженими можливостями, зберегти статус рекреаційного центру в Одеському регіоні. Румунська сторона отримує можливість збільшити кількість студентів, що зможуть покращити здоров'я на березі Чорного моря за Європейською якістю.

Обидві країни мають великий досвід в організації освітньої, культурної, туристичної та іншої діяльності для студентів. Що важливо зазначити, така співпраця робить молодше покоління здоровішим, як важливий показник для подальшого розвитку двох країн.

Впродовж 2013-2015 років нові дво-поверхові коттеджи були збудовані, а усі існуючі котеджі були відновлені, більш ніж 1 200 студентів з України і 100 студентів з Румунії відвідали рекреаційний центр «Чайка», спортивне обладнання було модернізовано і табір був пристосований до потреб студентів з обмеженими можливостями.

Підводячи підсумки, цей проект відмічає початок тривалої культурно-освітньої співпраці, спрямовану на мультиплікативний транскордонний вплив на громади з обох регіонів кордону, об'єднуючи владу, навчальні заклади, студентські організації та представників туристичного бізнесу.



ЗАТВЕРДЖЕННЯ СОП РУ–УКР 2014-2020 ТА СОП РУ-МД 2014-2020

Транскордонне співробітництво на зовнішніх кордонах Європейського Союзу як і раніше являє собою найвищий пріоритет для Європейського Союзу у програмному періоді 2014-2020 рр.

У рамках цього, Спільна операційна програма Румунія-Україна 2014-2020 Європейського Інструменту Сусідства та Спільна операційна програма Румунія - Республіка Молдова 2014-2020 Європейського Інструменту Сусідства - обидві були прийняті Європейською комісією 18 грудня 2015 року.

Обидві нові програми пропонують спадкоємність колишньої тристоронньої програми, Румунія-Україна-Республіка Молдова 2007-2013 рр. У цьому контексті, нові програми будуть зосереджені на консолідації попередніх результатів і показників, досягнутих протягом усього попереднього періоду програми.



Загальні цілі включають в себе обидві програми та представлені зростанням економічного розвитку і поліпшенням якості життя людей, що живуть в межах території Програми. Це означає спільні інвестиції в галузі освіти, економічного розвитку, культури, інфраструктури та охорони здоров'я, в той же час забезпечуючи безпеку громадян у всіх трьох країнах.

Проте, поділ колишньої тристоронньої програми на дві двосторонні програми тільки забезпечуватиме всебічну участь зацікавлених осіб, які приймають рішення на програмному рівні, і також великі можливості для зацікавлених сторін і потенційних бенефіціарів. Було багато засвоєних уроків під час програми Ру-Укр-Мд, що оцінюють рішення і бажання кращого управління на користь обох нових програм.

З остаточними версіями програмних документів для нових програм ЄІС 2014-2020 можна ознайомитися на веб-сторінці www.ro-ua-md.net.

ЗНАННЯ ТА ЕКСПЕРТИЗА В ЄВРОПЕЙСЬКИХ ПРОГРАМАХ (KEEP)

KEEP є надихаючим джерелом інформації про проекти та партнерів територіального співробітництва, в тому числі ЄІСП 2007-2013 (Європейський Інструмент Сусідства та Партнерства) та ЄІС 2014-2020 (Європейський Інструмент Сусідства) транскордонного співробітництва.

Організований ресурс - це складна база даних, що дозволяє здійснювати пошук проектів і партнерів за країною, тематикою та ключовими словами, поряд з іншими критеріями, отже, згенерований список партнерів може бути дуже корисним для установ/організацій, зацікавлених в можливостях, пропонує програмним періодом 2014-2020 рр.

Потенційні заявники можуть отримати огляд програм ЄС, які були здійснені в прикордонному регіоні, перевірити, чи їхня ідея проекту є новою або, якщо подібні проекти вже знаходяться в розробці, та здійснити пошук відповідних партнерів для проекту.

Крім того, ця база даних може допомогти в пошуку партнерів, наприклад: якщо ваша організація знаходиться в Бая-Маре, округ Марамуреш, Румунія та у новому програмному періоді ви плануєте розпочати співпрацю з організацією з України, Івано-Франківської, Закарпатської, Чернівецької або Одеської областей, то це буде легко для вас, визначити партнерів, застосовуючи критерії пошуку, що представляють інтерес: тема, Програма, країна, джерело і т.д.

На етапі реалізації Вашого проекту, KEEP також може використовуватися в якості корисного інструменту для просування вашого проекту на рівні ЄС.

Для того, щоб ознайомитися з KEEP, будь ласка, відвідайте сторінку <http://www.keep.eu/keep/>.



Програма фінансується Європейським Союзом



Румунія-Україна-Республіка Молдова
ПРОГРАМА ДЛЯ ТРАНСКОРДОННОЇ СПІВПРАЦІ

Думки, висловлені в цій публікації, не обов'язково відображають точку зору Європейської Комісії.